

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1961)

Artikel: Jahresbericht der Aufsichtsbehörde in Betriebs- und Konkursachen für den Kantons Bern

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-417638>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

JAHRESBERICHT
DER
AUFSICHTSBEHÖRDE IN BETREIBUNGS- UND
KONKURSSACHEN FÜR DEN KANTON BERN
ÜBER DAS JAHR 1961

an den Appellationshof des Kantons Bern und an die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Schweizerischen Bundesgerichts in Lausanne

Im Jahre 1961 ist die Zahl der zugestellten Zahlungsbefehle, der Pfändungen und der Verwertungen leicht zurückgegangen, während die der Eigentumsvorbehalte gestiegen ist. Ein Vergleich mit den Zahlen des Vorjahres ergibt folgendes Bild: Zahlungsbefehle 156 293 (1960: 157 952), Pfändungen 67 566 (69 335), davon Lohnpfändungen 16 166 (16 027), Aufschubbewilligungen 17 772 (19 220), Verwertungen 10 968 (13 318), davon auf Grund von Lohnpfändungen 10 304 (12 606), Verlustscheine 19 470 (23 449), Arreste 95 (145), Retentionsverzeichnisse 987 (988), Eigentumsvorbehalte 16 303 (14 990), Konkursandrohungen 7361 (8116), Liegenschaftsverwaltungen 80 (109).

Die Zahl der im Jahre 1961 neu eröffneten Konkurse ist auf 137 (144) zurückgegangen. Vom Vorjahr her waren noch 123 (128) Konkurse hängig. Von diesen insgesamt 260 (272) Konkursen konnten im Berichtsjahr 136 (149) beendet werden, während 124 (123) auf das Jahr 1962 übertragen wurden. Nachlassverfahren wurden 1961 45 (24) neu eröffnet. Für die Tätigkeit der Betreibungs- und Konkursämter wird im übrigen auf die Tafel I verwiesen.

Die Betreibungs- und Konkursämter wurden auch im Berichtsjahr sowohl durch die Gerichtspräsidenten ihres Bezirkes in ihrer Eigenschaft als untere Aufsichtsbehörden als auch durch die Mitglieder der kantonalen Aufsichtsbehörde inspiziert. Die Inspektionen gaben zu keinen ernstlichen Beanstandungen Anlass. Die Prüfung des Kassen- und Gebührenwesens erfolgte durch Beamte der Justiz- und Finanzdirektion.

Am 27. Dezember 1961 wurde ein an die Betreibungsämter des Kantons Bern und an die untern Aufsichtsbehörden gerichtetes Kreisschreiben erlassen, das die dem Kreisschreiben vom 21. Mai 1959 zugrunde liegenden Ansätze zur Berechnung des Existenzminimums bei Lohnpfändungen dem Stand der Teuerung anpasst.

Im Jahre 1961 musste der Kanzleisekretär eines Betreibungsamtes wegen verbotener Inkassotätigkeit mit Fr. 100.— Busse disziplinarisch bestraft werden. Einem im Vorjahr eingeleiteten Disziplinarverfahren gegen einen Betreibungsbeamten wurde keine weitere Folge gegeben.

Die Gerichtspräsidenten, die als untere Aufsichtsbehörden erstinstanzlich Beschwerden beurteilen, womit Unangemessenheit einer betreibungsamtlichen Verfügung geltend gemacht wird, haben 1961 82 (108) Beschwerden beurteilt. Für ihre Tätigkeit wird auf die Tafel II verwiesen.

Die Zahl der von der kantonalen Aufsichtsbehörde behandelten Geschäfte ist zurückgegangen. Eingelangt sind im Berichtsjahr 371 (407) Geschäfte. Vom Vorjahr waren noch 8 (9) Geschäfte hängig. Von diesen insgesamt 379 (416) Geschäften konnten 1961 375 (408) erledigt werden, während 4 (8) auf das Jahr 1962 übertragen wurden. Die Aufsichtsbehörde hat ferner in Konkursverfahren, in denen sie schon früher die Frist zur Durchführung erstreckt hatte, 167 (137) Gesuche um nochmalige Fristverlängerung behandelt.

Die 375 erledigten Geschäfte setzen sich wie folgt zusammen: 121 (125) Beschwerden, 11 (16) Rekurse gegen erstinstanzliche Beschwerdeentscheide, 2 Disziplinarverfahren, 5 (10) Wahlen von Betreibungsweibern, 58 (53) erstmals der kantonalen Aufsichtsbehörde unterbreitete Gesuche um Verlängerung der Frist zur Beendigung von Konkursverfahren, 48 (42) Urlaubsgesuche, 36 (38) Anfragen, 94 (122) sonstige Verfügungen und Beschlüsse.

Von den 121 (125) Beschwerden wurden 28 (40) abgewiesen, 41 (24) zugesprochen, 6 (10) teilweise zugesprochen, 9 (11) zur Beurteilung an die untere Instanz gewiesen, 21 (25) durch Rückzug oder sonst erledigt und

auf 16 (15) wurde nicht eingetreten. Die Beschwerden wurden durchschnittlich in 10 (8) Tagen erledigt (Minimum 1 Tag, Maximum 45 Tage).

Von den 11 (16) Rekursen gegen erstinstanzliche Beschwerdeentscheide wurden 7 (8) abgewiesen, 3 (3) begründet erklärt und auf einen wurde nicht eingetreten. Die Rekurse konnten durchschnittlich in 7 (8) Tagen erledigt werden (Minimum 2 Tage, Maximum 14 Tage).

19 Entscheide der kantonalen Aufsichtsbehörde wurden durch Rekurs an die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts weitergezogen. 14 (6)

Rekurse wurden abgewiesen und auf 5 (5) wurde nicht eingetreten.

Bern, den 1. März 1962.

*Im Namen der kantonalen Aufsichtsbehörde
in Betreibungs und Konkursachen*

Der Präsident:

Staub

Der Sekretär i. V.:

Hahnloser

Tafel I

Zusammenstellung der Anzahl der Geschäfte

| Amtsbezirk | Zahlungsbefehle | Vollzogene Pfändungen | | | Aufschubbewilligungen | Verwertungen | | | | Verlustscheine ⁵⁾ |
|---------------------------|-----------------|------------------------|----------------------|---------|-----------------------|--|--|----------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| | | Zusammen ¹⁾ | Davon Lohnpfändungen | Gruppen | | Insgesamt durchgeführte Verwertungsverfahren | Davon auf Grund von Lohnpfändungen ²⁾ | Steigerungen ³⁾ | | |
| | | | | | | | | Liegenschaftssteigerungen | Fahrnissteigerungen ⁴⁾ | |
| Aarberg | 2 812 | 803 | 287 | 147 | 220 | 244 | 230 | — | 14 | 184 |
| Aarwangen | 4 444 | 2 210 | 354 | 429 | 496 | 504 | 475 | 2 | 27 | 379 |
| Bern I | 22 402 | 7 118 | 2 166 | 1432 | 1 539 | 1231 | 1139 | 1 | 91 | 2 994 |
| Bern II | 23 898 | 7 457 | 2 591 | 1547 | 1 394 | 1631 | 1496 | — | 135 | 3 215 |
| Bern KA | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Biel | 18 948 | 10 364 | 3 326 | 1617 | 1 504 | 1742 | 1564 | — | 178 | 3 751 |
| Büren a. A. | 2 541 | 728 | 244 | 171 | 125 | 159 | 157 | — | 2 | 261 |
| Burgdorf | 4 794 | 3 438 | 718 | 236 | 746 | 433 | 421 | — | 6 | 391 |
| Courtelary | 5 572 | 3 005 | 501 | 555 | 915 | 357 | 345 | — | 12 | 458 |
| Delsberg | 6 662 | 3 580 | 498 | 478 | 1 367 | 279 | 265 | 1 | 13 | 867 |
| Erlach | 844 | 378 | 52 | 50 | 81 | 42 | 41 | — | 1 | 35 |
| Freibergen | 1 496 | 720 | 138 | 58 | 64 | 70 | 63 | 1 | 6 | 47 |
| Fraubrunnen | 2 733 | 1 016 | 255 | 183 | 319 | 154 | 140 | 1 | 13 | 206 |
| Frutigen | 1 588 | 566 | 44 | 106 | 196 | 27 | 27 | — | — | 55 |
| Interlaken | 5 390 | 2 675 | 484 | 370 | 1 309 | 373 | 361 | 1 | 11 | 568 |
| Konolfingen | 2 923 | 1 223 | 192 | 118 | 271 | 242 | 235 | 2 | 5 | 322 |
| Laufen | 1 665 | 580 | 159 | 120 | 239 | 181 | 175 | 1 | 5 | 156 |
| Laupen | 803 | 335 | 82 | 28 | 72 | 76 | 76 | — | — | 40 |
| Münster | 5 907 | 3 442 | 1 025 | 571 | 885 | 673 | 657 | 4 | 12 | 980 |
| Neuenstadt | 1 235 | 541 | 106 | 99 | 229 | 85 | 68 | — | 1 | 61 |
| Nidau | 4 293 | 2 165 | 335 | 258 | 432 | 352 | 338 | 3 | 11 | 326 |
| Niedersimmental | 2 678 | 1 228 | 170 | 186 | 573 | 153 | 137 | — | 16 | 326 |
| Oberhasli | 1 805 | 654 | 90 | 140 | 296 | 94 | 91 | 1 | 2 | 95 |
| Obersimmental | 1 128 | 322 | 28 | 76 | 134 | 32 | 32 | — | — | 32 |
| Pruntrut | 6 694 | 3 537 | 330 | 562 | 1 322 | 194 | 181 | 1 | 12 | 829 |
| Saanen | 1 011 | 436 | 53 | 57 | 106 | 45 | 44 | — | 1 | 64 |
| Schwarzenburg | 819 | 378 | 42 | 38 | 95 | 60 | 57 | 1 | 2 | 46 |
| Seftigen | 3 063 | 1 579 | 300 | 221 | 421 | 301 | 289 | — | 12 | 316 |
| Signau | 2 304 | 1 196 | 87 | 113 | 398 | 98 | 96 | — | 2 | 98 |
| Thun | 10 088 | 3 522 | 961 | 675 | 1 242 | 496 | 471 | 1 | 24 | 1 777 |
| Trachselwald | 2 049 | 919 | 127 | 173 | 380 | 171 | 168 | — | 3 | 161 |
| Wangen a. A. | 3 704 | 1 451 | 421 | 463 | 402 | 469 | 465 | — | 4 | 430 |
| Total | 156 293 | 67 566 | 16 166 | 11 277 | 17 772 | 10 968 | 10 304 | 21 | 621 | 19 470 |

1) Inbegriffen fruchtlose Pfändungen.

2) Inkasso der gepfändeten Lohnquoten, Abtretung an Zahlungsstatt oder Anweisung zur Eintreibung derselben nach Art. 131 SchKG, Steigerungen.

3) Inbegriffen ergebnislos verlaufene Steigerungen.

4) Inbegriffen Steigerungen von Rechten und Forderungen.

5) Definitive Verlustscheine in Betreibungen und Konkursen.

der Betreibungs- und Konkursämter pro 1961

Tafel I

| Arreste | Retentionsverzeichnisse | Eigentumsvorbehalte | Konkursandrohungen | Konkurse | | | | | | | | | Liegenchaftsverwaltungen im Betreibungs- und Konkursverfahren ⁶⁾ | Neueröffnete Nachlassverfahren | |
|---------|-------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|---------------------------------------|----------|--|-------------------------------------|--------------------------------------|--|-------------------------------------|---------------------------------|---|---|---|
| | | | | Begonnene Konkurse | Von früher her un- beendigte Konkurse | Zusammen | Durchgeführte Konkurse mit ordentlicher Verwaltung | Davon summarisch erledigte Konkurse | Erledigte Konkurse mit Liegenchaften | Durchgeführte Konkurse mit ausser- ordentlicher Verwaltung | Auf andere Weise erledigte Konkurse | Auf Ende des Jahres noch hängig | | in denen der Betreibungsbeamte Sachwalter war | in denen der Betreibungsbeamte nicht Sachwalter war |
| 1 | 4 | 274 | 115 | 2 | 2 | 4 | 3 | 3 | — | — | — | 1 | — | — | — |
| 1 | 33 | 513 | 274 | 8 | 1 | 9 | 2 | 2 | 1 | — | — | 7 | 4 | — | — |
| 25 | 205 | 5031 | 834 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 | 3 | — |
| 8 | 232 | — | 662 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 2 | 1 |
| — | — | — | — | 49 | 40 | 89 | 31 | 28 | 4 | — | 6 | 52 | — | 6 | 1 |
| 15 | 167 | 2229 | 731 | 22 | 28 | 50 | 18 | 14 | 2 | — | 2 | 30 | 7 | — | 2 |
| 3 | 19 | 354 | 123 | — | 3 | 3 | 2 | 1 | 1 | — | 1 | — | 1 | — | — |
| 2 | 12 | 552 | 283 | 3 | 1 | 4 | 3 | 3 | — | — | — | 1 | — | 2 | — |
| — | 16 | 538 | 331 | 10 | 2 | 12 | 10 | 5 | — | — | — | 2 | 7 | 3 | — |
| 2 | 14 | 679 | 274 | 3 | 10 | 13 | 8 | 5 | 3 | — | 1 | 4 | 8 | — | 3 |
| — | 7 | 99 | 48 | 1 | 1 | 2 | — | — | — | — | — | 2 | 1 | — | — |
| — | 1 | 119 | 82 | 1 | 1 | 2 | — | — | — | — | — | 2 | 3 | 1 | — |
| 2 | 18 | 310 | 130 | 2 | — | 2 | — | — | — | — | 1 | 1 | 2 | — | — |
| 2 | 1 | 138 | 113 | 2 | — | 2 | — | — | — | — | 2 | — | — | — | 1 |
| 8 | 13 | 388 | 462 | 3 | 1 | 4 | 3 | 3 | 2 | — | 1 | — | 3 | — | 1 |
| — | 15 | 323 | 129 | 2 | 3 | 5 | 3 | 2 | 3 | — | — | 2 | 6 | — | — |
| — | 12 | 169 | 70 | — | 1 | 1 | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 |
| — | 2 | 96 | 19 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1 | 20 | 648 | 335 | 5 | 2 | 7 | 4 | 3 | — | — | — | 3 | 4 | — | 2 |
| — | 2 | 125 | 44 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — |
| 2 | 53 | 568 | 90 | 2 | 1 | 3 | 2 | 2 | — | — | — | 1 | 4 | — | 1 |
| — | 7 | 221 | 121 | — | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 4 | — | — |
| 2 | 2 | 70 | 204 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 |
| — | 1 | 98 | 34 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 4 | — | — |
| 8 | 24 | 587 | 470 | 6 | 11 | 17 | 7 | 3 | — | — | 3 | 7 | 4 | — | 6 |
| 3 | — | 60 | 52 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 | — | — | — | — | — | 2 | — |
| — | 1 | 51 | 16 | 1 | — | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | 1 | — | — |
| 2 | 13 | 306 | 60 | 2 | — | 2 | 1 | 1 | — | — | 1 | — | 2 | — | 1 |
| — | 5 | 155 | 183 | 2 | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 | — | 2 | — | 1 | — | 2 |
| 6 | 74 | 1042 | 687 | 7 | 11 | 18 | 11 | 11 | 2 | — | 3 | 4 | 8 | — | 2 |
| 1 | 1 | 194 | 117 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 |
| 1 | 13 | 366 | 268 | 3 | 1 | 4 | — | — | — | — | — | 4 | — | — | — |
| 95 | 987 | 16303 | 7361 | 137 | 123 | 260 | 113 | 90 | 20 | — | 23 | 124 | 80 | 19 | 26 |

⁶⁾ Zu zählen nach gesonderter Kostenrechnung.

Tafel II

**Zahl der von den Gerichtspräsidenten als untere Aufsichtsbehörde im Jahr 1961 behandelten
Beschwerden nach Art. 17 SchKG**

| Amtsbezirke | Zahl der Beschwerden ¹⁾ | Gefällte Entscheide einschliesslich Abschreibungsbeschlüsse | Disziplinarverfügungen | Zeitdauer der Erledigung der Beschwerden | | |
|---------------------------|------------------------------------|---|------------------------|--|--------------|-------------|
| | | | | Maximum Tage | Minimum Tage | Mittel Tage |
| Aarberg | 4 | 4 | — | 143 | 8 | 75 |
| Aarwangen | 1 | 1 | — | 7 | 7 | 7 |
| Bern II | 11 | 11 | — | 109 | 3 | 31 |
| Biel I | 18 | 16 | — | 48 | 5 | 18 |
| Büren a. A. | 2 | 2 | — | 13 | 4 | 8 |
| Burgdorf II. | 1 | 1 | — | 5 | 5 | 5 |
| Courtelary | — | — | — | — | — | — |
| Delsberg | 12 | 12 | — | 8 | 4 | 6 |
| Erlach | 1 | 1 | — | 10 | 10 | 10 |
| Freibergen | 2 | 2 | — | 10 | 7 | 8 |
| Fraubrunnen | — | — | — | — | — | — |
| Frutigen | — | — | — | — | — | — |
| Interlaken I | 3 | 3 | — | 35 | 7 | 21 |
| Konolfingen | 1 | 1 | — | 10 | 10 | 10 |
| Laufen | — | — | — | — | — | — |
| Laupen | 1 | 1 | — | 5 | 5 | 5 |
| Münster II | 4 | 4 | — | 4 | 2 | 3 |
| Neuenstadt | 1 | 1 | — | 72 | 72 | 72 |
| Nidau | 4 | 4 | — | 8 | 2 | 7 |
| Niedersimmental | — | — | — | — | — | — |
| Oberhasli | — | — | — | — | — | — |
| Obersimmental | — | — | — | — | — | — |
| Pruntrut I | 8 | 8 | — | 28 | 1 | 11 |
| Saanen | — | — | — | — | — | — |
| Schwarzenburg | — | — | — | — | — | — |
| Seftigen | 2 | 2 | — | 10 | 4 | 7 |
| Signau | — | — | — | — | — | — |
| Thun II | 6 | 6 | — | 13 | 2 | 8 |
| Trachselwald | — | — | — | — | — | — |
| Wangen a. A. | 2 | 2 | — | 18 | 4 | 11 |

¹⁾ für die gemäss § 23 EG z. SchKG die untere Aufsichtsbehörde erstinstanzlich kompetent ist.